

ЗМІСТ

СПОМИНИ ПРО ВЧИТЕЛЯ. НА ПОШАНУ ДОКТОРА ФІЛОЛОГІЧНИХ НАУК, ПРОФЕСОРА МИХАЙЛА ПОЛЮЖИНА (до 80-ліття з дня народження).....	9
---	---

РОЗДІЛ 1

УКРАЇНСЬКА МОВА

Баньої В.Ф. МЕТОДОЛОГІЯ НАЗВОЗНАВСТВА Ю. МУЛИКА-ЛУЦИКА В КОНТЕКСТІ СУЧАСНИХ ЛІНГВІСТИЧНИХ ПАРАДИГМ.....	14
Брус М.П. ДІАХРОНІЯ ТА СИНХРОНІЯ НІМЕЦЬКИХ МОВНИХ ВПЛИВІВ У НАЦІОНАЛЬНІЙ МОВНІЙ КАРТИНІ СВІТУ (НА РІВНІ ФЕМІНІТИВІВТВОРЕННЯ І ФЕМІНІТИВОВЖИВАННЯ).....	23
Венжинович Н.Ф. ФРАЗЕМИ НА ПОЗНАЧЕННЯ ДІЯЛЬНОСТІ ЛЮДИНИ В РОМАНІ ДМИТРА КЕШЕЛІ «РОДАКИ».....	31
Вовченко Г.І. ФАКТОГРАФІЯ ТА АНАЛІЗ НЕМАТЕРІАЛЬНИХ МОВНИХ ЗНАКІВ У ГРАМАТИЧНІЙ СИСТЕМІ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ.....	38
Джочка І.Ф., Ципердюк О.Д. ІМЕННИКИ «ПОТЕНЦІЙНОГО РОДУ» В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ: СЕМАНТИКО-ГРАМАТИЧНИЙ АСПЕКТ.....	42
Дружинець М.Л., Прісовська Г.Є. КОМП'ЮТЕРНЕ ТЕСТУВАННЯ: АКТУАЛЬНІСТЬ, ПЕРСПЕКТИВИ ТА ТЕНДЕНЦІЇ.....	49
Коваленко Б.О., Коваленко Н.Д. ЛЕКСИЧНІ ІННОВАЦІЇ В МОВІ РЕГІОНАЛЬНИХ ЗМІ.....	54
Купчинська З.О. ФОРМУВАННЯ ІСТОРИЧНО-ГРАМАТИЧНОЇ КОМПЕТЕНТНОСТІ ЯК СКЛАДОВОЇ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ МАЙБУТНІХ УЧИТЕЛІВ-СЛОВЕСНИКІВ: ДІЄСЛОВО.....	63
Луканинець Р.В. ІНТЕГРАЦІЯ ЗМІСТУ, ПЕДАГОГІКИ ТА ТЕХНОЛОГІЙ: ВИКЛИКИ Й МОЖЛИВОСТІ МОДЕЛІ ТРАСК У ВИКЛАДАННІ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ ТА ЛІТЕРАТУРИ.....	70
Мигoliniць О.Ф. НАЗВИ ХРИСТИЯНСЬКИХ СВЯТ НА ЧЕСТЬ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ В УКРАЇНСЬКИХ ЗАКАРПАТСЬКИХ ГОВІРКАХ.....	76
Пискач О.Д. ЕЛЕМЕНТИ КАЛЕНДАРНОЇ ОБРЯДОВОСТІ В ХУДОЖНІХ ТВОРАХ МИРОСЛАВА ДОЧИНЦЯ: ЕТНОЛІНГВІСТИЧНИЙ АСПЕКТ.....	82
Романченко А.П., Зозуля О.О. СПЕЦИФІКА СЦЕНІЧНОГО АНТРОПОНІМІКОНУ УКРАЇНИ.....	88
Сньозик Г.І. МОВНА ЕКСПРЕСІЯ ПРИКМЕТНИКІВ У КОНТЕКСТІ ПСИХОЛОГІЗМУ ТВОРУ (НА МАТЕРІАЛІ НОВЕЛИ «КАПЕЛЮХ ІЗ ЗЕЛЕНИМ ПЕРОМ» ФЕДОРА ПОТУШНЯКА).....	93
Філак І.Я. МІЖМОВНА ВЗАЄМОДІЯ У ЛЕКСИЧНІЙ ГРУПІ НАЗВ ВЗУТТЯ, ПРИКРАС, АКСЕСУАРІВ НА ПРИКЛАДІ ЛЕМКІВСЬКОЇ ЗАКАРПАТСЬКОЇ ГОВІРКИ.....	99
Яцьків М.Ю. ФОРМУВАННЯ ПРОФЕСІЙНОГО ІМІДЖУ ВЧИТЕЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ В УМОВАХ СУЧАСНОЇ ОСВІТНЬОЇ ТРАНСФОРМАЦІЇ.....	104

РОЗДІЛ 2

ГЕРМАНСЬКІ МОВИ

Husti I.I. TEACHING ENGLISH TO TRANSCARPATHIAN HUNGARIAN STUDENTS: INSIGHTS FROM RESULTS OF EMPIRICAL RESEARCH CONDUCTED BETWEEN 2004 AND 2024.....	109
Devitska A.I., Bilyk O.I. EMPOWERING TEACHERS IN UNCERTAIN TIMES: INSIGHTS FROM THE VOCCENT ONLINE LEARNING EXPERIENCE.....	115
Дмітренко Н.Є., Девіцька А.І. РОЗВИТОК НАВЧАЛЬНОЇ АВТОНОМІЇ У ПРОЦЕСІ ВИВЧЕННЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ.....	121
Drabovska V.A. NEUROLINGUISTIC DISCOURSE TOOLS IN TEACHING BUSINESS ENGLISH FOR ESL STUDENTS.....	126
Ільків А.В., Огринчук О.П., Іванишин Г.Я. МОЖЛИВОСТІ ВИКОРИСТАННЯ ГЕНЕРАТИВНОГО ШІ У ПРОЦЕСІ НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ В УНІВЕРСИТЕТСЬКОМУ СЕРЕДОВИЩІ.....	131
Качмар О.Ю. КОМУНІКАТИВНІ ТАКТИКИ АКТУАЛІЗАЦІЇ ПІДСВІДОМОГО В ДІАЛОГАХ ТЕРАПЕВТА Й ПАЦІЄНТА В СЕРІАЛІ <i>IN TREATMENT</i>	136

Кушнерик В.І., Андрійва С.С. ЕСТЕТИКА ГОЛОСНИХ ЗВУКІВ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ: ПСИХОЛІНГВІСТИЧНИЙ АНАЛІЗ ЗВУКОСИМВОЛІЗМУ.....	141
Panchenko V.V. THE ETHNOLINGUISTIC VALUE OF SCOTTISH ENGLISH IN THE CONTEXT OF CULTURAL REPRESENTATION.....	147
Хаджилій Т.О. МЕТОДИКА ПРОВЕДЕННЯ АСОЦІАТИВНОГО ЕКСПЕРИМЕНТУ АНГЛОМОВНИХ ПІКТОНІМІВ.....	152
Шум О.В., Білоус Н.В. СПОСОБИ МОТИВАЦІЇ СТУДЕНТІВ У ВИВЧЕННІ ІНОЗЕМНИХ МОВ (НА ПРИКЛАДІ АНГЛІЙСЬКОЇ ТА НІМЕЦЬКОЇ ЯК МОВИ ПРОФЕСІЙНОГО СПРЯМУВАННЯ).....	158

РОЗДІЛ 3

ПРИКЛАДНА ЛІНГВІСТИКА. ЛІНГВОКОГНІТИВНІ ТА ЛІНГВОКОНЦЕПТУАЛЬНІ СТУДІЇ

Бідзіля Ю.М. ПРИКЛАДНА ЛІНГВІСТИКА У ВОЄННО-КОМУНІКАЦІЙНОМУ ДИСКУРСІ: ВИКЛИКИ МОДЕЛЮВАННЯ ДІАМЕТРАЛЬНО ПРОТИЛЕЖНИХ МОВНИХ КАРТИН СВІТУ.....	163
Врабель Т.Т. ЛІНГВОКОГНІТИВНИЙ АНАЛІЗ МЕТАФОРИЧНИХ І МЕТОНІМІЧНИХ ВИРАЗІВ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ.....	169
Голик С.В. СТАРІСТЬ ЯК БАГАТОВИМІРНИЙ КОНЦЕПТ: МІЖ БІОЛОГІЧНИМ, СОЦІАЛЬНИМ І КУЛЬТУРНИМ КОНТЕКСТАМИ.....	175
Демидюк О.Б., Нікіфорова С.М., Лук'янова Г.В. ОСОБЛИВОСТІ МІЖДИСЦИПЛІНАРНОГО ПІДХОДУ В СУЧАСНІЙ КОГНІТИВНІЙ ЛІНГВІСТИЦІ.....	182
Кочерга Г.В., Рогоза О. ЛІНГВОКУЛЬТУРНІ ТИПАЖІ В ЕТНОКОНЦЕПТУАЛЬНІЙ ПАРАДИГМІ УКРАЇНЦІВ.....	187
Медведь М.М. ПРОФЕСОР МИХАЙЛО ПОЛЮЖИН: ЖИТТЄВИЙ ТА НАУКОВИЙ ШЛЯХ.....	194
Негер О.Б. Т. ПРОФІЛЮВАННЯ КОНЦЕПТУ <i>OLD MONEY</i> У МОВНОМУ ПРОСТОРИ РОМАНУ ПАХОМОВОЇ «Я, ТИ І НАШ МАЛЬОВАНИЙ І НЕМАЛЬОВАНИЙ БОГ»: КОГНІТИВНО-ДИСКУРСИВНИЙ ПІДХІД.....	201
Потапенко С.І. МЕДІЙНА ХРОНОЛОГІЯ АНГЛІЙСЬКОМОВНИХ НОВИН В УКРАЇНСЬКОМУ ВОЄННОМУ ДИСКУРСІ: ЛІНГВОКОГНІТИВНИЙ АСПЕКТ.....	206
Філіппова Н.М. КОНЦЕПТ <i>ЛЮДИНА</i> У НЕФОРМАЛЬНОМУ СПІЛКУВАННІ: ПРИКЛАДНИЙ АСПЕКТ.....	212
Юсип-Якимович Ю.В., Тимко-Дітко О. ЛІНГВАЛІЗАЦІЯ ЗВУКОВОГО ПРОСТОРУ У КОНТЕКСТІ ЛІНГВОКОГНІТОЛОГІЇ.....	219

РОЗДІЛ 4

ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВО

Буднікова Л.Т. ТРУДНОЩІ ТА СПОСОБИ ПЕРЕКЛАДУ УКРАЇНСЬКО-СЛОВАЦЬКОЇ СУСПІЛЬНО-ПОЛІТИЧНОЇ ЛЕКСИКИ.....	226
Даниленко Л.І. ФРАЗЕОЛОГІЯ ТА ПАРЕМІОЛОГІЯ В МІЖСЛОВ'ЯНСЬКОМУ ХУДОЖНЬОМУ ПЕРЕКЛАДІ: МОЖЛИВОСТІ Й ВИКЛИКИ ДЛЯ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ.....	231
Zymomrya I.M., Zymomrya M.I. PRZEKŁAD JAKO PROCES KOMUNIKACYJNY: MIĘDZY EKWIWALENCJĄ, STYLEM A KULTURĄ.....	236
Kovalenko A.Yu. TRANSLATION IN HUMANITARIAN ACTION: SENSE AND SENSITIVITY.....	243
Мартинюк А.П. ЛІНГВОКУЛЬТУРНІ МОДЕЛІ СВІТОБАЧЕННЯ КРІЗЬ ПРИЗМУ ГРАМАТИЧНОЇ СТРУКТУРИ.....	250
Полюжин І.М. АНГЛІЗМИ В СУЧАСНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ: ПЕРСПЕКТИВИ ВХОДЖЕННЯ Й ВИКОРИСТАННЯ.....	256
Stoika O.Ya., Popovych I.Ye. TRANSLATING IT-RELATED NEOLOGISMS: LINGUISTIC FEATURES, CULTURAL CONTEXTS, AND METHODOLOGICAL APPROACHES.....	262
Tomenchuk M.V. THE PRAGMATIC POTENTIAL OF EUPHEMISMS IN MEDIA DISCOURSE AND THEIR TRANSLATION INTO UKRAINIAN.....	269

РОЗДІЛ 5**ПОРІВНЯЛЬНО-ІСТОРИЧНЕ І ТИПОЛОГІЧНЕ МОВОЗНАВСТВО**

Bodyk O.P. BETWEEN STRUCTURE AND MEANING: A COMPARATIVE STUDY OF ENGLISH AND UKRAINIAN PAREMIAS.....	277
Кузь Г.Т. ОБРАЗИ ПРЕДСТАВНИКІВ РІЗНИХ ЕТНОСІВ В УКРАЇНСЬКІЙ ДІАЛЕКТНІЙ ФРАЗЕОЛОГІЇ СХІДНОЇ СЛОВАЧЧИНИ ТА ЧЕРНІВЕЧЧИНИ ¹	287
Onyshchak H.V. A COMPARATIVE ANALYSIS OF THE LEXICAL UNITS DENOTING <i>GOOD</i> IN MODERN ENGLISH AND SLOVAK.....	294
Сапожник І.В., Суродейкіна Т.В. МЕТАФОРИЗАЦІЯ АНГЛОМОВНИХ ТЕРМІНІВ МИСТЕЦТВА ТА КОМЕРЦІЙНОГО ПРАВА: ПОРІВНЯЛЬНИЙ АСПЕКТ.....	299

РОЗДІЛ 6**УКРАЇНСЬКА ЛІТЕРАТУРА**

Барчан В.В. МОРАЛЬНО-ДУХОВНИЙ ПОРТРЕТ ГОРЯН В ОПОВІДАННІ «У ВАГОНІ» ЮРІЯ СТАНИНЦЯ ТА ОДНОЙМЕННОМУ ТВОРІ ІВАНА ЧЕНДЕЯ.....	304
Вотьканич М.І. РИСИ ЕКСПРЕСІОНІЗМУ В ПОЕЗІЯХ У ПРОЗІ ФЕДОРА ПОТУШНЯКА.....	313
Ігнатович О.С. РОМАН МИХАЙЛА ТОМЧАНІЯ «ЖМЕНЯКИ»: РОЗПАД ПАТРІАРХАЛЬНОЇ РОДИНИ НА ЗЛАМІ ЕПОХ.....	319
Кузьма О.Ю. ДЗЕН І ГУЦУЛЬСЬКА ВАТРА: ФІЛОСОФСЬКІ КОДИ В ЛІРИЦІ ВЛАСТИ ВЛАСЕНКО.....	328

РОЗДІЛ 7**ЛІТЕРАТУРА ЗАРУБІЖНИХ КРАЇН**

Куштан М.М. ПСИХОЛОГІЯ ПІДЛІТКОВОГО ЗЛОЧИНУ В ХУДОЖНІЙ ОБСЕРВАЦІЇ КОРНЕЛІЯ ПРОДА.....	333
Ліхтей Т.В. ДОСЛІДЖЕННЯ МИХАЙЛА РОМАНА В ЦАРИНІ ЛІТЕРАТУРОЗНАВЧОЇ КОМПАРАТИВІСТИКИ	339
Лях Т.О. НАРАТИВ ЯК МЕТАІСТОРІЯ В РОМАНАХ ФІЛІППА МАЙЄРА «СИН» ТА НІЛА ҐЕЙМАНА «АМЕРИКАНСЬКІ БОГИ»: ФІЛОСОФСЬКО-АНТРОПОЛОГІЧНА ІНТЕРПРЕТАЦІЯ.....	344
Петріца Н.М. ЗАКАРПАТТЯ ЯК ДЖЕРЕЛО ІНСПІРАЦІЇ ЧЕСЬКИХ ІНТЕЛЕКТУАЛІВ ПЕРШОЇ ПОЛОВИНИ ХХ СТОЛІТТЯ	353